



EVANGÉLIUMI HIRNÖK

GOSPEL MESSENGER

Official Organ of the
Hungarian Baptist
Union of America

JÉZUS MONDÁ: "De előbb hirdettetnie kell az evangéliumnak minden pogányok között." (Márk 13:10.)

Az Amerikai Magyar
Baptista Szövetség
hivatalos tudósítója

AZ ÓÉV

ÉN TIVELETEK vagyok minden napon, a világ végezetéig. (Mt. 28:30.)

Ezen bibliai idézet az Ur Jézus Krisztus szájából származott, melyet tanítványainak mondott volt, közvetlen mennybe-menetele előtt. Ezen szavakkal vett követőiől bucsut, kik az Ő társaságában tapasztalták, hogy aki Jézussal van, sohasem szenved szükségét, de egyszersmint megvigasztalja őket, hogy ezentul sohasem lesznek egyedül, sem az Ő segítsége nélkül. Emellett ígéretet tett nekik, hogy biztosan várhatják az Ő segítségét, minden nehézségek közepette is. Az Ur megtartotta ígéretét. Ő azonban nemcsak az apostolokat erősítette és oltalmazta, hanem az Ő mai népének is biztosított győzelmet a pokol kapui felett.

Most mi is a bucsuórára gondolunk. Néhány perc még csak és az óév bucsut mond nekünk. Elmegy tőlünk örökre.

Ez az elmulandó év bizonyára áldásos és örömteljes napokat is derített ránk s ezért szívveljövő halálával tartozunk az Urnak. Halálával azért, hogy a magasságos Isten testi-lelki áldásait is tapasztaltatta velünk, sőt élvezetessé tette azokat részünkre. De ki tudja, hogy mit hoz az újév? Vajjon ki tudná megmondani, hogy micsoda nagy feladatok, micsoda nehéz megpróbáltatások várnak ránk? Meglehet, hogy a mi életünk támaszát és örömeit fogjuk elveszíteni és elhagyottan kell majd állnunk a kísértő és önző világban! Ki fog akkor mellénk állni és ki segít keresztül az inségen és veszélyeken? Ki vigasztal meg szenvedéseinkben és szomorúságunkban? Ki marad velünk, ha mindenki elhagy bennünket?

Jézus szavai így hangzanak: "Ime, én tiveletek vagyok minden napon, a világ végezetéig." Ez legyen tehát vigaszunk az újévben is.

—Fazekas

BOLDOG UJÉVET!

AZ UJÉV első napján felkeresik az emberek egymást; s ha találkoznak egymással, mindenfelől hangzik a jókívánság: boldog újévet! ezt a kellemes, jókívánságot jólesik elmondani egymásnak. Mindenki szíves halálával fogadja és ugyanazont viszonzozza is.

Egy rövid nap elég arra, hogy gazdaggá és boldoggá vagy szerencsétlenné legyünk. Hát egy hosszú év mily sok mindent hordhat méhében ellenünk, kik a végtelen idők eseményeivel szemben csak egy-egy porszemek vagyunk, melyeket a legkisebb szellő is tova hord magával. Miért ne kívánnánk hát egymásnak ez év kezdetén boldog újévet?!

De a jókívánság elhangzása után nyomban ott van és ajkunkra illeszkedik ez a kérdés: vajjon milyen lesz részünkre ez az év? Megmarad-e boldognak a boldog; kesergőnek a sors által sujtott; csüggedőnek a magvető; földhözvert szegény; aggódónak a föld népe! Éri-e gyász a szeretetet; szükség a munkát; félreértés az emberbarátot; bukás az eszmét; felfordulás a jónak vélt keresztyént; Erre csak annyit mondhatunk, hogy a jövődöbe halandó szem be nem tekinthet. Mert abban minden jó és rossz, sőt egyéb megrendítő események elvannak burkolva előttünk. De nincs mitől félni. A jó Isten a magasságban trónolva gondol reánk és figyelemmel kíséri lépteinket. Sze-me-i szeretve nyugosznak rajtunk. "Az Ur szemei nézik a földet, hogy megerősítse azokat, kik teljes szívvel szeretik őt."

Egy azonban a messze jövőből

mégis tisztán kitűnik, t. i. az, hogy az élet marad olyan, mint volt: küzdő, hol emberül kell harcolnunk, ha győzni akarunk. Tekintsünk Jézusra, a mi Hőszünkre, ki meggyőzte e világot; meggyőzte az Ő szentségével, ártatlanságával, szenvedésével és kinos halálával, hogy nekünk örök békét és üdvöt szerezzen.

Boldog újévet! ez a jelszó, ez a közömb az év első nap jelszava, mely-lyel az emberek egymást üdvözlik. Azonban teljes boldog évet hasztalan keresünk, mert a nap alatti világban nem találunk, mert ez más haza öröksége.

De sokan a boldog újév alatt azt értik, hogy Isten helyezzen oly állapotba, hogy így szólhassunk amaz evangéliumi felfuvalkodott gazdaggal: "egyél, igyál, gyönyörködjél én lelkem, sok esztendőre elvett javaid vagynak tenéked." Hogy izletesebb ételektől görnyedjenek asztalaik, hogy finomabb szövetek borítsák testüket; fényes autókkal jár-hassanak egyik társaságból a másikba, rövidebb és hosszabb uti sétákra. Szóval, hogy a test így szóljon: jól mulattam, az indulatok pedig így kedvünk beteljesedett, minden kellemes és kényelmes volt. Ily ferde kívánságokra ösztönzi az embert a telhetetlenség szelleme, ily boldogságra szomjaztatják a megvakult indulatok. De ezt a féktelen kívánságokat és égő vágyakat kielégíteni nem lehet soha. Mert utóbb oly féktelenek lennének, hogy a Salamon trónjának minden bibora is kevésnek látszanék előttük. Ha az ilyen telhetetleneknek nem telnek

BOLDOG UJÉVET

kívánunk

minden testvérünknek!

be kívánságaik, boldog ujévük nem lesz soha. De olyanok is vannak bőven, akik boldogságuk ujévét embertársaik kárán és veszélyén óhajtják építeni. Ők akkor boldogok, ha felebarátaikat boldogtalannak látják. Hasztalan csepeg ez év bősége annak, kiben irigy lélek lakik és mások boldogságán buslakodik, — boldognak az olyan nem érzi magát addig, míg boldogot lát. Hasztalan nyílnak az örömvirágai annak, kit a bosszu hevit, ki csekély sértését felebarátjának megtorolni igyekszik. Kinek szívében tiltott vágyak forognak, kit vak szenvedély árja ragad el: az egészséges korában is beteg. Hámán is abban pusztult el. Az irigység bűne miatt a dicsőség és gyönyör legfőbb fokáról a halál karjaiba esett.

Boldog ujév rossz érzelmekkel és tiltott vágyakkal összekötve nem volt és nem is lesz soha. De az, akiben jó és igaz lélek lakik, föltud gondolatával szállni az égbe, földi szerencséje romjain is, az ilyen, ha nem is boldog, de sokkal nyugodtabb éveket remél s biztosan el is éri vágyait Istennél a mennyben.

Az acél a tűzben ellágyul, de éppen ez által formáltatik a mester által azzá, amivé lennie kell. Így az igaznak is sok nyomorusága van ugyan e földön, de éppen a szenvedés tüze edzi meg az ő lelkét s juttatja a hit győzelmére, melynek jutalma az örökélet és dicsőség.

Ez ujesztendő reggelén meleg érzéssel köszöntök mindenkit. Szívem teljességéből, kívánom, hogy legyen ez ujesztendő az Ur kedvének esztendeje az össztetstvériségre nézve mindenhol; de legyen boldog esztendő azokra nézve is, akikhez Isten kegyelmének és szeretetének meleg fénysugara még nem érkezett el.

—Fazekas.

DR. UDVARNOKI SÜRGÖNYE

Rev. George BALLA
410 E. Crosier St.,
AKRON, OHIO.

Very deeply touched by sad news. Dr. Grubers passing is a grave loss of the Hungarian Baptists in America.

—Béla Udvarnoki
Gatesville, N. Car

EMLEKEZÉS Dr. Buday-Gruber Károly testvérünkre

FAJDALMAS szívvvel és megrendült lélekkel teszek jelentést az én kedves munkatársamról, akivel négy éven keresztül együtt szolgáltam az Egyesült Magyar Baptista Egyházat. Aki nemcsak kitűnő diplomata, hanem nagytehetségű igazi lelkész volt. Soha megértőbb emberrel és alázatosabb lelkipásztorral még nem volt dolgom, mint amilyen ő volt. A két egyház egyesítésével mindenki azt hitte, hogy mi ketten nagyon rövid ideig lehetünk együtt, mert Gruber tv. betegsége folytán nagyon ideges. Azonban éppen az ellenkezője történt, mert sohasem akart mást, vagy tett mást, mint én, amit tettem vagy akartam. Akár az egyházi gyűléseken, valamint az irodai munkánk között az volt a szavazárása, "ha Dauda bátyámnak jó, akkor nekem is jó."

Amidőn én 1948 június elsején lemondottam a Shaker-téri Magyar Baptista Egyháznak, amelyet 29-éven át szolgáltam és elfogadtam a Magyar-Amerikai Baptista egyház meghívását Los Angelesbe, Dr. Gruber sirni kezdett és azt mondta. "Dauda bátyám, én maga nélkül nem élhetek, senki más úgy meg nem értett engemet, mint ön." Bement az angol egyházmegye vezetőjéhez, hogy ne enegedjenek el. Csak akkor nyugodott bele a távozásomba, amikor meggyőztem az én egészségi állapotomról. Ő tudta, hogy részemre sokkal jobb a melegebb éghajlat és bele egyezését adta a távozásomba. Már az én bucsuzásomnál éreztem, hogy az én kedves munkatársam nemsoká bírja vinni azt a felelősségteljes munkát. Betegsége sokszor gyötörte, de azért mindig olyan eleven, üde volt, mintha semmi baja sem lett volna.

Nekem az fáj legjobban, hogy a férfikorának a legszebb idejében szőlította el őt közölünk a halál. Sokszor gyönyörködtem benne, hogy olyan erős hittel és csodálatos szép reményekkel építette az Isten országát. Az Igének lángoló tüze és a Szent Lélek elevenítő hatalma tar-

totta az életét, olyan különös módon, hogy jelenléte mindenütt tiszteletet parancsolt. Pedig bátor és kemény tusákat vívott az igazságért. Nem félt senkivel szembe szállani a lelkiélet tisztaságáért, még akkor sem, ha tudta, hogy egyéniségét támadások érik. Sokszor mondtam neki, testvér, kérem ne izgassa magát, nem érdemli meg senki, hogy ennyire a szívére vegyen egy vagy más ügyet. Ilyenkor mindig azt felelte, de az evangélium szentsége és tisztasága megérdemli azt.

Gruber testvér pályafutásáról, iskolai éveiről és kitűnő egyéniségéről, egész könyvet lehetne írni, de elégedjünk meg azzal, hogy életéből egy néhány fényes vonást bemutassunk. Kevés olyan tehetséges és rokonszenves képviselője volt a Baptista közösségnek, mint Dr. Gruber Károly. Jeles diák: legbölcsebb, legszorgalmasabb és a legbuzgóbb tanuló volt az ő iskolatársai között. Pompás író, tehetséges és mélységeket kereső tudós volt, akinek minden sikerült, aki mindenütt megálta a helyét, aki ifjukorában bölcsesség szerint, öreg volt és férfikorában üde kedélye után ítélve, fiatal volt. Hü, erős, és igen rokonszenves volt mindenkivel szemben egyaránt. Ragyogó nyájassága és kedves mosolya miatt mindenki megszerette. Előtte nem volt kivétel öreg vagy ifjuval beszél, ő alkalmazkodott mindenkire egyaránt. Minden gondolatának teljes erőfeszítésének foglalata és célja az egyháznak az építése volt. Mindent ennek a célnak rendelt alája önmagát, családját és vérségi kapcsolatait is. Nem próbálta az evangélium parancsait letompítani, hanem mindig fényesebben és szebben próbálta hasogatni az Ige drága igazságait. Még akkor is, amidőn már a halál esélyeit méregette, olyan beszédet tartott, hogy szinte meg döbbsen az egész gyülekezet.

Midőn én november 1-én megérkeztem a nemzetközi gyűlésre Clevelandba, már érezte, hogy a halál nagyon kerülgeti, mondtatta is: "Dauda bátyám készítsen egy szép temetési beszédet, mert én úgy ér-

zem, hogy a mostani gyomor vérzésem végezni akar velem." Én könnyes szemmel vigasztalni próbáltam a nagy beteget, aki megragadta a kezemet és majdnem zokogva monddotta nekem, "Dauda bátyám magát, családomat és a gyülekezetemet nagyon szeretem." Szavai annyira átaljárták a szívemet, hogy némán intettem neki és elmentem a gyűlésre. A gyűlésen elmondottam prédikátoroknak a nagy beteg állapotát. Lelkészársaim tömegesen mentek a nagy beteg meglátogatására. Ezek a látogatások szinte új erőt öntöttek fáradt testébe és annyira megerősödött, hogy november 7-én, vasárnap meg is jelent az istentiszteleten. Nagyon hálás volt nekem és Biró Mihály prédikátor testvérnek, hogy kisegítettük a vasárnapi istentiszteleteken. Majd bejelentette, hogy a felesége repülőgéppel megérkezett Clevelandba és még ő beszélt, addig a kedves felesége belépett a templomba. Gruber tv. szeretettel köszöntötte hűséges feleségét és azt mondotta: "látják testvérek, ilyen egy hűséges aszszony, sem távolság, sem család vissza nem tartja ha beteg férjéről van szó."

Egész vasárnap bucsuzott a gyülekezetétől. A délelőtti istentiszteleten szinte zokogva köszönte meg egyházának, hogy 6 hónapi szabadságot kapott teljes fizetéssel (hinni merem, hogy a megígért 6-hónapi fizetést a kedves családjának, továbbbitani fogja a hön szeretett egyháza) sokszor megismételte, hogy nincsen több olyan gyülekezet, amely úgy szeresse a pásztorát, mint a Shaker Sq. gyülekezet. Este a bucsuzást folytatta. Majdnem mindenki könnyes szemekkel hallgatta a pásztor kedve sszavait. Én már akkor úgy éreztem, hogy az én munkatársam utoljára áll kedves népe előtt.

November 8-án este 6-kor elindultunk Clevelandból. Felesége, Gruber. tv. és én. Ő hajtott az autót. Nagyon élvezte új kocsijának sima repülését. Éjjel 11-kor befutottunk New Londonba. Az egész utat csodálatosan jó hangulatban tette

meg. Énekelt, imádkozott és nagyon virágos módon rajzolta a családjának a jövőjét. 9-én reggel 7-kor indultunk New Londonból. Én hajtottam. Nem győzte feleségét és engemet dicsérni. Mondottam is neki, "Testvér ön nagyon különösen viselkedik, amit én nem nagyon szeretek." Mondotta, "Dauda bátyám én nagyon örülök és azt önnek szeretni kell." Délben megérkeztünk igen derűs hangulatban Louisville, Ky.-ba. A város szívében ebédelni mentünk. Ebédközben a tv. igen rosszul lett. Kért, hogy azonnal vigyem a kórházba, mert úgy érzi, hogy a gyomra szétszakadt. Azonnal bevittem kórházba, ahol az orvosok megállapították, hogy nagy méretű gyomor-vérzése van. 10-én, szerdán délután vérátömlesztésben részesítették az orvosok, és azt mondták, hogy a Gruber tv. csak vagy 3-nap után mehet tovább. Erre úgy egyeztünk meg, hogy én egyedül hajtom le az autót Phoenix, Ariz.-ba. Délután 4-kor bucsuztam el tőle. Megfogta a kezemet és magához húzott és többször megcsókolt, a szobában lévő betegek velünk sirtak. Majd amikor megerősítette magát, mondotta, "aranyos Dauda bátyám, nagyon vigyázzon magára, ha kissé fáradtnak érezi magát álljon meg és pihenjen. Mi a repülő gépen megelőzzük a tv.-t." Ezek voltak az utolsó szavai hozzám. Én fájó szívvel támolyogtam ki a kórházból és úgy éreztem, hogy örökre elbucsuztam az én Gruber barátomtól.

Vasárnap 14-én délben megérkeztem a Gruber család otthonába, Phoenix-be, ahol arról értesítettek, hogy a tv. állapota igen válságos. Én vonatra ültem és 11-én megérkeztem Los Angelesbe. Roppant aggodtam Gruber tv. állapota miatt. Majd 17-én sürgőnyt kaptam a feleségemtől, hogy meglátogatták a gyermekeimmel Gruber tv.-t Louisville-i kórházban, aki már akkor megvolt operálva, de a tv. helyzete jobbra fordult. Engemet a hír egyáltalán nem vigasztalt, majdnem egész nap rettegve vártam egy rosszabb hirt, amit csütörtök 18-án meg is kaptam. A sürgőnyt remegő kezekkel bontottam fel, amibe Gruber

tv.-nő ezt írta: "ma a férjem meghalt." A hír hallatára majdnem összeestem. Ugy éreztem, hogy ezt a fájdalmat nem élem túl, de a jó Isten megkönyörült rajtam és megerősített. (November 24, 1948) 9-en mentünk le a temetésre, ahol két angol lelkész, Dulity és én végeztük a gyász-istentiszteletet. Engemet annyira megviselt az eset, hogy Gruber tv.-nőnk az ő nagy fájdalmában, engemet is kellett, hogy vigasztaljon.

Kint a temető kertben, a gyászoló hitvese 5 kis gyermekével siratták velünk együtt; az erős, robusztus ember kidült, aki szelid szavadra mégis a legjobban hajolt.

Ha majd az utókor az Egyesült egyház történetét megtudja írni, ott Dr. Gruber Károly életének is egy lapot kell szentelni, mert el kell ismernünk, hogy kis termetére nézve mindnyájunknál egy fejjel nagyobb volt. A független önvédekezésében érezte jól magát. Ez az alap-lelkület elkísérte egész a sirig. Odiomot szívesen vállalt, csatára mindig kész volt, de maghajolni az emberi tekintély előtt csak akkor tette, ha igaza volt, de kegyeit szégyelte keresni, még amikor reá volt is szorulva. Hizelegni nem tudott, de megbocsátani, megbékélni, egy jószóra megnyílt a szíve. A harcban érdes és kemény volt, de könnyel teltek meg a szemei, mihielyt valami igazság, vagy nagy érzés fogta el szívét.

Had tegyek róla bizonyosságot utolsó kézfogásunk alkalmával, így köszönt el tőlem, "Testvér, a mi nyomoruságunk csak akkor szűnik meg, ha beoltatunk egy magasabb-élet rügyszemeivel." Ez volt az ő ideálja. Ifjú lelkész-társunk a földi ködből napfényes dicsőségbe emelkedett fel, ahol várja az ő kedves Mestere. Akik szerették, nemcsak a sirig, azok szeretni fogják a siron tul is. Tudom, hogy szerte az országban sok hívő lélek bizonyossága, hogy tiszta volt a morálja és soha nem szégyelte a Krisztus evangéliumát. Legyen áldott az emléke!

Dauda Vilmos.

UJITSA MEG ELŐFIZETÉSÉT AZ EVANGÉLIUMI HIRNÖKRE!

Evangéliumi Hirnök**GOSPEL MESSENGER**Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
192 E. Exchange St. Akron, Ohio

Megjelenik havonta kétszer

Felelős szerkesztő—Editor-in-Chief
Rev. BALLA György

410 E. Crosier St. — Akron, 11., O.

Társszerkesztő — Assistant Editor:
Rev. FAZEKAS S. János
667 Harrison St., — Gary, Ind.Entered as second class matter at the
Postoffice of Akron, Ohio, under the
Act of March 3, 1879.Accepted for mailing at the special
rate of postage as provided in Section
1103, Act of October 3, 1917.**ELŐFIZETÉSI ÁRA:**

Egész évre \$2.50 Félévre: \$1.50

SUBSCRIPTION FEE:

\$2.50 per year \$1.50 per half year

**BOLDOG UJÉVET!**

HÁNY MILLIÓ ajakról hangzik el ilyenkor ez a megszokott köszöntés! Hány újságban, levélben írják ezt boldognak, boldogtalannak! Hány kirakatban, ablakban diszlik ott ez a jókívánság! Tagadhatatlanul nagyon sok ember őszinte lélekkel írja és mondja ezt. Az is igaz, hogy sokan csak szokásból vagy udvariasságból teszik. Mindenesetre jó kívánság, jó szokás és jó köszöntés ez! Azonban, amit sokan elfelejtenek ilyenkor az, hogy a "Boldog Ujévnek" is meg vannak a maga feltételei, amiket az átlagember nemigen szokott figyelembevenni.

Ahhoz, hogy valakinek Boldog Ujéve legyen, első sorban is isteni segítségre, kegyelemre van szüksége. Csak, ha isteni béke, öröm, hit, remény és szeretet lakozza a szívet, akkor lehetséges a Boldog Ujév. Szükség van Isten áldásaira is, mert ezek nélkül hiányos lesz a boldog-

ság. Így az erő, az egészség, a mindennapi kenyér, hajlék és ruházatra is szükség van, mert ezek nélkül, nem teljes a boldogság. Jézus maga is elismerte ezeket, amikor tanította tanítványait imádkozni a mindennapi kenyérért. Jézus földönjáróban tanította a megelégedés szükséges voltát, de ugyanakkor Ő is figyelembe vette azt, hogy "a rókáknak van barlangjuk, az égi madaraknak fészük, de az Ember Fiának nincsen hova lehajtsa fejét." Az Ő számára nem volt hely a fogadóban sem, így ez a világ, ugyebár, milyen szűkmarku volt a Mindenség Urával szemben. És az emberi önzés szűkmarku ma is. Ez pedig azt eredményezi, hogy szükség, nélkülözés ezeknek sorsa, ami hiányossá teszi a boldogságot.

De boldogtalanok a háboruk áldozatai, a menekültek, hontalanok, özvegyek, árvák és nincstelenek is. Ezeknek a sorsáért valakik majd felelni fognak az ítéletkor. Viszont az ilyenek gondját felvenni, rajtuk segíteni, kötelességük azoknak, akiket az Ur anyagi javakkal megáldott.

Jézus a hegyi prédikációjában megmondja, hogy kik a boldogok. Ha azt akarjuk, hogy az Ujévben boldogok legyünk, tanulmányozzuk az Ő tanítását s így megismerhetjük az igazi boldogság kuforrását, Jézust. Az Ő nevében, az Ő szellemében kívánnak egy Istentől gazdagon megáldott, békés, **BOLDOG UJESZTENDŐT**,

a SZERKESZTŐK**"NEM ERŐVEL, SEM HATALOMMAL"**

A "CHRISTIAN PATRIOT" c. lap nemrégiben erélyes hangon követelte, — hogy Amerika ismerje el és foglalja be az alaptörvényeibe a keresztyén vallást, mint kötelező tényezőt az ország polgárai részére. Ez a lap elítéli a legfőbb bíróság határozatát, miszerint az megtiltotta a vallás kötelező tanítását a népiskolákban.

A "Christian Patriot" egy bizonyos protestáns lelkészcsoporthoz tartozó, amely rávette Capper szenátort, hogy a kongresszus elé egy olyan törvényjavaslatot terjesszen, amely az alkotmányt olyképen módosítaná, hogy a keresztyén vallás és Jézus Krisztusnak hatalma és törvénye abban érvényesülne. Ezáltal — törvényes elismerést, törvényes alapot biztosítana magának a keresztyén vallás tanainak érvényesítésére társadalmi életünkben.

Kíváncsiak vagyunk, hogy vajon a fel-

sőbíróság milyen ítéletet hozott volna a fenti ügyben, ha ők lettek volna a bírósági székekben; Amerika szerencsésnek vallhatja magát, hogy a felsőbíróság nem keres törvényes alapot a keresztyén vallás ilyen nemű megalapozására. Mert hiszen a középkor véres vallásüldözői, a törvény, Isten és a vallás nevében végeztették ki a vértanukat. A martírok milliói vérükkel pecsételték meg hitüket, mert mertek a meglevő törvények ellenére is hivatkozni a lelkiismereti szabadságra. és szabadok akartak lenni nemcsak testben, de lélekben is. A történelem bizonyítja a tényt, hogy a politikai keresztyénség volt azon időben a világ legnagyobb átka.

A vallásnak törvényes alapra való helyezése első és utolsó lépésében, csak üldözést jelenthetne. "Jön idő, hogy aki öldököl titeket, mind azt hiszi, hogy isteni tiszteletet cselekszik." (Ján. 16:2.)

Mily gyarlóság azt hinni, hogy a keresztyénség rászorul az állam elismerésére és segítségére, amikor Krisztus e földön járt, nem kötött frigyet, szövetséget a polgári hatóságokkal. A keresztyénség akkor nyerte a legtöbb követőket céljainak, amikor a világ legnagyobb hatalmasságai összefogtak, hogy eltöröljék, megsemmisítsék azt.

Vagy a keresztyénség oda sülyedt volna már és oly tehetetlen lenne, hogy nem maradhat fenn tovább törvényes és állami segítség nélkül? Szégyeljük magukat az olyan hitvallók, akik az igazi keresztyénségről ilyen alacsony fogalmat alkotnak! Oly mélyre sülyedt volna már a keresztyén hit, hogy azt gondolnánk, hogy a mi segítségünk a testi fegyverekben volna? Vagy elfelejtettük az Ur szavát, hogy: "Jaj azoknak, akik Egyiptomba mennek segítségért, lovakra támaszkodnak és a szekerek sokaságában biznak, és a nagyon erős lovagokban; és nem néznek Izráelnek Szentjére, és az Urat nem keresik." (Ésa. 31:1.) A keresztyénség jól teszi, ha eszébe juttatja az Urnak beszédét Zorobábelhez: "Nem erővel, sem hatalommal, hanem az én lelkem által! Ezt mondja a Seregeknek Ura!" (Zak. 4:6.)

BODNÁR A. LAJOSMAGYAR TEMETKEZÉSI INTÉZETE
keszen áll éjjel és nappal a magyarság
szolgálatára3929 LORAIN AVE. Cleveland, O.
Telefon: MEIrose 3075-3076

LÉGY ÁLDOTT!

Irta: Bretz Emil

AKI tapasztalta életében Isten áldását és valami oknál fogva elvesztette, nem tud megnyugodni, keres, kutat, könyörög az Isten kegyelmi trónusa előtt, amíg ismét elnyeri az áldást. Aki pedig még soha nem tapasztalta, csak látta mások életében Isten áldásának örömét, kegyelmét, nagyszerűségét, sóvárogva énekelheti:

“Mig másnak nyújtasz kegyelmet,
Előlem se menj . . . !”

De vannak olyanok is, aki — irigylik a másik megáldott életét.

Istennek sokféle áldása van, de úgy tapasztaltam, hogy az a legnagyobb, ha Ő teljes uralomra jut életünkben, ha a Szentlélek betölti egész bensőnket, érzelmi- és gondolatvilágunkat áthatja.

Ahány ember, annyiféle elképzelése az áldásnak. Olyan ez, mint az élet. Mindenkinek más: a sasnak a levegő végtelenje, a hálnak a víz, a pacsirtának az, ha énekelhet, hogy a szíve hasad bele . . .

Sok embernek csak az anyagi jólét az áldás. Pedig az Irás szerint “ . . . keressétek először Isten országát . . . azután mindenek megadatnak néktek” . . . A lelkiéletben anyagi probléma nincs, csak lelki probléma! Ha anyagi baj jelentkezik a hívő életében, annak mindig valami lelki oka van! Minden nyomorúság oka a bűn, és nem a másik bűne, hanem az enyém! Van olyan ember, akinek a kiegyensúlyozott lelkiállapot az áldás. Ismét más szerint a boldog családi élet, és így tovább.

A lélek kapcsolata Istennel! Ez az áldás, amely, ha megszakad vége az életnek. Ha megszakad a vezeték, nem ég a villany . . . ha leszakítod a virágot a töről, elhervad. **Ha elszakad a lélek Istentől, békétlenség, boldogtalanság, erőtlenség sorvasztja el.**

Az áldás elvesztésének oka, illetve elnyerésének akadályai lehet:

A bűnbánat hiánya,
Az engedelmesség hiánya,
Az átadás hiánya, és végül
A hit hiánya.

A bűnbánat hiányai! (Ap. csel. 2: 38.) Nehogy azt gondolja valaki, hogy az áldást ki tudja érdemelni. Az áldás—kegyelem. Ajándék. És mégis feltételhez van kötve az elnyerése. A megtéréshez! Hátat fordítani a bűnnek—ez a megtérés negatív oldala; és közeledni az Istenhez—ez a pozitív oldal. Rendezetlen mutamat rendezett jelenné alakítani! Rendezni bűneim adósságát az Istennel! Ez az Ur Jézus vérének meghintése által történik, és nem lehet másképp, csak ha bűnbánat által **mindent** a Vér alá hozok. Legnagyszerűbb példa erre a tékozló fiú, amikor magára ébred a moslékos vályu mellett, **mindent** megutált, vágyik az atyai ház után, elindul, amint volt, és az Atya karjába veti magát . . . És ami ezután jött, **az volt az áldás.** Amit nem érdemelt meg, amit a nagyobb fiú sem értett meg, de amihez mégis arra volt szükség, hogy megtérjen az atyai házhoz, teljes bűnbánattal.

Az engedelmesség hiánya! (Ap. csel. 5:32.) Akármilyen gyarló is valaki, de ha engedelmesség van benne, eredményre lehet jutni vele. Ábrahám életének nagy-nagy áldást is engedelmességére vezethetjük vissza. Nagyon kemény volt az ő engedelmességének próbája, de megtanulta. Azt kérte tőle az Isten, aki a legkedvesebb volt neki, az ő egyetlenegyet, az Igéret fiát. És ő azonnal kész volt engedelmessé válni. De mi is lett volna, ha megkérdezte volna az emberek véleményét: azt mondták volna rá, hogy örült, hogy a fiát akarja feláldozni. És amikor elindult a hegyre, kezében a kötéllel és a késsel, vállán a rőzse, és vitte a fáklyán az oltárról vett tüzet . . . és a gyermek kérdezett . . . A fiúcskának sokáig fülében csenghetett az a felelet: Fiam, az Ur hegyén a gondviselés!

Mégis Ábrahámnak lélekben és valóságban **egészen** le kellett tennie gyermekét az oltárra, és elő kellett vennie a kését is, hogy megölje az áldozatot. És amikor mindezt megtette, akkor szólt az Ur: Elég! Elég! **Mert Istennek elég volt az engedelmesség!** Azt mondja az Irás, hogy

“Az engedelmesség több az áldozatnál . . .”

A mi életünk áldásának is feltétele az engedelmesség. Pedig természetünk jobban hajlik az engedetlenségre. Az engedelmisséget a vér nem kívánja, a testnek nem tetszik. Az agy nem érti meg. Ha Ábrahám is emberi véleményekre hallgatott volna! Hiszen azt mondta a parancsolat: “Ne ölj!” — De vajjon nincsen-e hatalma annak, aki azt mondta: “Ne ölj!” azt mondani: “Most pedig ölj!” Istenfélők legyenek, ne emberfélők. És engedelmisségünk teljes, hűséges legyen, mert ha valaki egész nap engedelmessé válik, csak este nem, akkor engedelmissége hiányos, és egész napi engedelmisségét megsemmisíti az az egy engedetlenség!

Az átadottság hiánya! (Római lev. 6:13.) . . . szánjátok oda magatokat . . . — Szükséges ez? Ha valaki olajat vásárol, és nem adja oda az edényét a kereskedőnek, vajjon miben viheti haza, és egyáltalán hazaviheti-e az olajat? **Oda kell adnia az edényt, hogy beletöltsék az olajat, vagy ha egy darázs szállt bele, azt kimossák belőle. Ha nem adom át magam Istennek, nem töltheti belém Szentlelkét!** A teljes átadás az, hogy Isten karjába vetjük magunkat! Aki műtétnek veti alá magát, bizalommal kell, hogy tegye életét az orvos kezébe. Pedig az csak egy gyarló ember. Mennyivel inkább átadhatod magad az élő Istennek, Akinek minden hatalmában van, és Aki téged nagyon szeret . . . ! És mint ahogy a beteg nem magyarázhatja az orvosnak, hogy mit tegyen vele (mert hiszen nem is tudja, az orvos tudja!) úgy a teljes átadás feltétele is a bizalom, nem akarom irányítani az Istent, **akaratom nélkül, teljesen átadom magam neki, hogy megkaphassam az áldást!**

Az ószövetségi áldozatot megköztözték, és úgy tették az oltárra, hogy elégjen. Az Új Szövetségben az átadás (Róm. 17:8; I. Kor. 10:31.) szerint először az Urnak, azután a gyülekezetnek, a közösségnek történik. Először az Urnak. És az átadás tudatos kell legyen. Nem lehet,

hogya ne tudjak róla! Olyan élmény az, amely életemet átformálja.

Végül legutolsó akadály a hit hiánya. (Máté 8:13.) Hogyan számíthatok az áldásra, ha nem tudom hinni, hogy megkapom azt!? Hogyan engedelmeskedjem, ha nem hiszek Abban, akinek engednem kell? Hogyan adjam át magam Annak, akiben nem hiszek? Hogyan bánjam meg vétkeimet, ha nem hiszem, hogy ő megbocsát!

Testvérek! Komoly dolog ez! Bándd meg bűneidet! Engedj az Ur szavának! Add át magad teljesen Neki, és higgy Benne! Hidd, hogy ő téged megáld, és akkor hü és igaz, hogy ő szemrehányás nélkül megadja neked, amit kérsz.

Sőt, többet ad! Ez a többlet lesz az áldás!

Testvérem! Légy áldott!

EMLÉKÜL

Csak ki Jézusban veti reményét,
Az lehet boldog itt lent.
Csak azt vezeti útja a mennybe,
Csak azt várja örök élet fent.

E földi lét rögzös útján
Legyen Jézus a barátod!
A küzdelemben véled lesz ő
S mennybe vezet, majd meglátod.

Nagy István

A PÉNZTÁROSOK CIMEI:

AZ AMB SZÖVETSÉG

pénztárnoka:

Rev. PETRE GÁBOR
350 Austin Street
Buffalo, N. Y.

MENHÁZ ÉS ÁRVAÜGYI

pénztárnok:

REV. FRANK VÉR
818 N. Broadway Ave.
Dayton, Ohio
Phone: MEloose 2061
Res. Phone: ADam 1019

IRODALMI ÜGYKEZELŐ ÉS

pénztárnok:

REV. ALEX KINDA
357 Alpine St.,
Perth Amboy, N. J.

NŐI SZÖVETSÉGI pénztárnok:

MRS. ERNEST KISH
189 Lenox Ave.
Bridgeport, Conn.

AZ ELŐFIZETŐK misszió munkája

LEPERGETT egy esztendő fejünk felett és elérkezett az idő megújítani az előfizetést az Evangéliumi Hírnök és Bibliamagyarázó lapokra. Sok már be is küldte az előfizetést. Van olyan, aki előfizetett 1953-ig. Merjük hinni, hogy mindenki megújítja a lapokat az év elején.

Ha volnának olyanok, akik még nem határoztak a lapok megrendelését illetőleg, azokat szeretettel kérjük, hogy határozzanak azonnal, mert rendkívüli misszió munkát végeznek, ha előfizetnek lapjainkra.

Irodalmi termékeink közkedveltek Kanadában, Délamerikában, Európában és Amerikában. Az irodalmi ügykezelőhöz majdnem minden héten befut olyan levél az előfizetőktől, amelyben Isten gazdag áldását kéri az írókra, a szerkesztőkre és mindazokra, akik hozzájárulnak anyagiakkal is, hogy a lapok ki legyenek adva.

Sajnálattal veszünk tudomást arról, — hogy a mi magyar népünk szétszóródottan él a világon. Ezért van olyan nagy szükség a keresztyén irodalomra. **Az ember természetileg vallásos, de nem keresztyén.** Kornelius százados rendkívül vallásos ember volt, de nem volt keresztyén. A nívós keresztyéni irodalom nagyszolgálatot tesz, hogy a csupán vallásos emberből jó keresztyén legyen.

Lapjaink közkedveltek azért is, mert olyan kifejezéseket használunk lapjainkban, amelyek belepásznak kimondottan a keresztyén irodalmi termékekbe. Egy acéldarabbal ki lehet verni a szikrát a kovákból. Így vagyunk mi is a lapjainkkal. Borzasztó erőnyomás hatása alatt nyilatkozunk, de akkor is mérsékelten és keresztyéniesen szólunk hozzá a dolgokhoz, hogy véletlenül ne terheljünk sok ártatlan olvasót olyan dolgokkal, amelyek nem üdvösségbevágó dolgok. Ha dolgokat nem látunk egyformán akár a belső lelki közösségben, akár azon kívül, megegyezünk abban, hogy nem értünk egyet, de nem támadunk, nem sértünk, nem ítélünk. Amikor kényszerítve voltunk szót emelni egyes dolgokért, minden esetben szívfájdalommal tettük azt, mert nem mindenkit érdekelt a szóbanforgó ügy.

Jönnek szerkesztőségünkbe ilyen levelek is, amelyekből egyet most itt közlünk:

KEDVES TESTVÉREK AZ URBAN!

Igazán, először is bocsánatot kérek a nagy mulasztásért, de igen sok lenne, ha azokat most leírnám. A lapokat igazán szeretjük. Az Ur Jézus áldja meg a kedves testvéreket és adjon erőt e nemes munkához. Mi angolul nem tudunk megtanulni olvasni, így igen vágyjuk és óhajtjuk a magyar olvasnivalót. Tehát itt küldök \$10.00-t (azaz tíz dollárt) az utó és elő-

fizetésre az Evangéliumi Hírnök és Bibliamagyarázóra. Csak tessék küldeni részünkre tovább is.

Látod, testvérem? Ez a levél British Columbiából jött, ahol epedve várják a lapjainkat. De, ha te nem fizetnél elő és a másik is azt tenné, amit te, akkor mit olvasnának azok a lelkitestvérek, akikért az Ur Jézus meghalt és fel is támadott a halálból?

Az a \$4.50, a két lapért misszió szolgálatot tesz. "Menjetek a széles világra és prédikáljátok az Evangéliumot." Ugyan ezt teszed, amikor a keresztyén lapokra előfizetsz. Ha nem tudsz olvasni, akkor fizess elő azért, mert más tud és olvassa. Ha nem tudsz magyarul, akkor azért fizess elő, mert más nem tud angolul és néki csak a magyar keresztyén lapra van szüksége. Ha nem tudsz rendesen a templomba járni akkor még nagyobb szükség van a lapokra, mert azok lelki tanítást adnak neked, amit betegségéged folytán nem kapsz meg, mert nem tudsz az Isten házába menni. Ha templomba tudsz menni, akkor azért rendeld meg, mert sokan mennének a templomba, de nincs templom s ha volna is, nem prédikálnak magyarul. Nem a nyelv, szent, — mondta Kontz Emil tv. — hanem az üzenet.

Ha nem mehetsz külföldre misszió szolgálatra, akkor szolgáltasd be a lapok előfizetését, hogy helyetted a nyomtatottbetű hirdesse az Isten csodálatos szeretetét.

Rev. Molnár Antal tv. azt írta egy ízben Braziliából, hogy: "Testvéreim! **Ha megkerestek, ne hagyjátok magunkra.**" Mi mindent megteszünk. Az 1949 évi Bibliamagyarázót 6 héttel előbb postáztuk, mint szoktuk, csak azért, hogy a délamerikaiak is rendes időben kapják meg a lapokat.

Mindezeket tudva, drága testvérem, mire költenéd a \$4.50-et másra, mint az Evangéliumi Hírnökre és Bibliamagyarázóra? Az irodalmi ügykezelő szeretettel kezeli a missziói pénzedet, hogy azzal szolgálatot tégy a szélrőzse minden irányában, ahol magyarok élnek.

KINDA Sándor

357 Alpine St., Perth Amboy, N. J.

Szilárd, megbízható, előkelő, demokratikus, magyar betegségyógyító és életbiztosító társulat, amelyhez bizalommal fordulhat mindenki.

R Á K Ó C Z I SEGÉLYZŐ EGYLET

624 Bostwick Ave.
BRIDGEPORT, CONN.

AZ IMAHÉT SORRENDJE

1949 JANUÁR 3-TÓL 8-IG

RÉGI bevett szokásuk már az evangéliumi szellemű egyházaknak a Nemzetközi Imahét gyakorlása. Minden év első teljes hete "Imahét"-nek van designálva és ez esztendőben az Észak Amerikai Baptista Konvenció programját véve alapul, az alábbi sorokban hozzuk a sorrendet.

Az imahetet az imaházakban vagy otthonokban is megtarthatjuk. Ahol az Újév első hetében lehetetlen ezt megtenni, — úgy később, esetleg husvét előtt, pótolhatjuk a mulasztást. De bármikor tartjuk is meg, hangsúlyozzuk, hogy akár a prédikátor, akár a gyülekezet különféle organizációi vezetnek is, legyen mennél kevesebb beszéd és annál több imádkozás. Ne a prédikációra, hanem az imádkozásra fektessük a fősúlyt. Hassunk oda, hogy minden jelenlevő nyilvánosan imádkozzék.

AZ ÁHITAT SORRENDJE

- Bevezető énektisztelet.
- Megnyitó ima.
- Ének-ima. (Imaszerű ének.)
- Az alapige felolvasása, tízperces magyarázattal.
- Imapercek — egyenkénti imádkozással.
- Közös ének; vagy szóló.
- Imapercek.
- Bibliai versek mondása vagy előre kiosztott bibliai idézetek felolvasása és a Szentlélek vezetéséről szóló vallástételek.
- Imapercek.
- Záróének; záróima.

HÉTFŐ, január 3-án.

AZ Atya ígérete a Szentlélekről. (Ap. Csel. 1:4,5.)

HÁLAADÁS. — Adjunk hálát azért, hogy Isten Atyánk nekünk; ki atyai gondoskodással vezet minket naponként; ki megerősít és megsegít küzdelmeinkben.

BÜNVALLOMÁS. — Valljuk meg bűnünket, gyarlóságainkat s fogadjunk megterést, megjobbulást Isten előtt.

IMÁDKOZZUNK — tanítható lelkületért, hogy a Szentlélek munkája ne legyen akadályozva mibennünk a makacs-ság és engedetlenség által. Hogy a Szentlélek vezessen el bennünket a teljes igazság megismerésére.

KÖNYÖRÖGJÜNK — a közönyössé vált tagokért, hogy ők is tapasztalhatnák meg egyszer Jézus Krisztus életet átalakító erejét és hatalmát.

KÖNYÖRÖGJÜNK — minden megtéretlen embertársunkért, hogy őket is megnyerhetnénk az Idvezítő Jézus Krisztus számára.

KEDD, január 4-én.

Erőteljes bizonyágtevők. (Csel. 1:8.)

HÁLAADÁS. — Adjunk hálát a Bibliáért, amely megörökítette részünkre a fel-támadt, mennybement Megváltó győzel-mét a halál felett és amely megismertette velünk a tanítványok, apostolok s általá-ban az első keresztyének életét és mun-káját.

BÜNVALLOMÁSOK. — Valljuk meg, hogy sokszor elhanyagoljuk a Biblia rend-szeres olvasását és emiatt elerőtlenedünk a bizonyágtételben és az egyéni keresz-tyéni életünkben.

KÖNYÖRÖGJÜNK — az áhitat és hódolat lelkületéért. Hogy érezzük meg Isten je-lenlétét s mint Mózes az égő csipkebokor-nál levette saruját, úgy mi is elvetnénk magunktól a tiszteletlenséget s hogy mint Ésaías, az Ur jelenlétének tudatában é-reznénk meg méltatlanságunkat az isten-tiszteleteken. Könyörögjünk alázatért a Szentlélek ajándékáért, hogy bizonyág-tételünk a Lélek erejének jegyében tör-ténjék hogy legyünk készek és hajlandók elfogadni felelősségteljes megbízásokat. Könyörögjünk bűnbocsánatért, amért oly sokszor helytelenül használtuk fel egyéni befolyásunkat s rosszpéldával járva el, rossz befolyást gyakoroltunk másokra.

IMÁDKOZZUNK — nagyobb meglátáso-kért, hogy meglássuk, mely nagy szüksé-ge van az emberiségnek Jézus Krisztusra. Imádkozzunk egyéni megszentelődésért az evangélium terjesztésére nézve. Aztán i-mádkozzunk az Evangélistákért, Prédiká-torokért, Szövetségünk és Gyülekeze-tünk tisztviselőiért, az Evangélium ter-jesztéséért.

SZERDA, január 5-én.

A Felházban levő imaóra. (Csel. 1:12 — 14.)

HÁLAADÁS. — Adjunk hálát azon mó-dozatokért, amelyek által Isten kinyilat-koztatta magát a mi saját életünk és ta-pasztalatainkban. Azon kötelekekért, a-melyek az Isten gyermekeit összekötik krisztusi szeretetben, gondoskodás és szol-gálatban. Menházaink, árváink, iskoláink és különféle intézményeinkért.

BÜNVALLOMÁS. — Valljuk meg, hogy ezen dolgokkal szemben is vannak mu-lasztásaink és hogy nem értékeljük elég-gé közös intézményeinket és azokat, akik azokban szolgálnak közösségünk javára.

KÖNYÖRÖGJÜNK — az Isten akaratának megismeréséért egyéni és gyülekezeti é-letünkben, hogy megláthatnánk felelőssé-günket a világgal szemben, ezen válságos időkbén. Hogy Isten akaratával összhang-ban lehetnénk és az Ő célját felismerve,— segítnénk diadalra vinni az Isten ügyét, országa építésében. Imádkozzunk megté-

retlen szomszédaink, rokonainkért és a-zokért, akikből kihalt az első szeretet és a Krisztus ügye iránti lelkesedés.

CSÜTÖRTÖK, január 6-án.

Péter vallástétele a Szentlélekről. (Csel. 2:14 — 42.)

HÁLAADÁS. — Adjunk hálát Jézus Krisztusért, mint Urunkért és Megváltón-kért. Adjunk hálát a Szentlélek ajándé-káért.

BÜNVALLOMÁS. — Valljuk meg, hogy Krisztust sokszor közönbösen vesszük és a Szentlélek ajándékát nem értékeljük kel-lőleg s elhanyagoljuk az Ő erejében való bizonyágtételeket.

KÖNYÖRÖGJÜNK — oly lelkesedésért, hogy a mai tanítványok cselekedetei a Szentlélek erejének jegyében történjenek úgy annyira, hogy ez a világ felfigyelne rájuk és megindulna annak hatása alatt. Imádkozzunk, hogy gyülekezeteinkben ál-landó evangelizálási szellem uralkodjék. I-mádkozzunk a gyülekezet- és a prédiká-tornélküli helyekért, hogy a Jó Pásztor küldetésében ott missziók keletkezzenek s hogy az Isten népének lelkében vágy gerjedne fel az elveszettek megkeresésére. Imádkozzunk a békéért a nemzetek, embe-ri fajok és csoportok között.

PÉNTEK, január 7-én.

Isten adja az előhaladást. (Csel. 2:43 — 47.)

HÁLAADÁS. — Adjunk hálát az elvett javakért, az előhaladásért, az elért sike-rekért. A testvéri közösségért és a Jézus Krisztusban való egységért.

BÜNVALLOMÁS. — Valljuk meg, hogy az esetleges sikertelenségnek talán épen mi vagyunk az okai. Hogy egy kis jóaka-rattal, egy kis több megerőtletéssel, sok-kal több jódolgot elérhetünk volna.

KÖNYÖRÖGJÜNK — nagyobb hitért, hogy Krisztus nevében a látszólag lehetet-len dolgokat is valóra váltsuk. Hogy tud-junk hinni jobban Istenben és ugyanak-kor testvéreink jóindulatában és becsü-letességében. Hogy ne legyünk gyanakvók, kételkedők, hitetlenkedők. Imádkozzunk nagyobb lelki egységért, hogy a Szentlé-lek ereje bennünk teljes szabadsággal mű-ködhetne az Isten akaratának megvalósi-tásában. Imádkozzunk lelki ébredésért s hogy "mint élő kövek építtessünk fel," hogy a névleges keresztyének valóságos megtérése lenne azokból, akik még ma Krisztus nélkül élnek. Imádkozzunk gyer-mekeinkért s azért, hogy gyülekezetünk minden egyes szervezete a lelki megújho-dás szellemétől volna áthatva, hogy lelke-ket nyerhetnénk meg az Urnak.

(Folytatás a 8-ik oldalon.)

MISSZIÓ-MEZŐKRŐL

EVANGELIZÁLÁS CAMPBELLEN

ÖRÖMMEL teszünk jelentést az Evangéliumi Hirnök hasábjain a campbelli magyar baptista gyülekezet sikeres őszi evangelizálásáról. Valóban reményünkön felüli áldásokkal gazdagított meg bennünket szerető Urunk, az egyhetes szent mozgalom által, amely sikáig emlékezetes marad számunkra.

Evangelistánk Rev. Major Mihály, a new brunswicki testvér-gyülekezet nagyérdemű lelkipásztora volt. Major tv. szövetségünk elnöke, ismert író és szónok a magyar körökben. Rendkívüli egyénisége, gazdag tapasztalata, széleskörű tudása és az Ur lelkétől inspirált igehirdetése, érdekfeszítővé és épületessé tette az evangelizálást. Egyike volt ez a legáldásosabb lelki megmozdulásoknak itt, a mi körünkben. A siker titka a következő három tényezőben találja magyarázatát:

Először: a gyülekezet kitartó imájában, mely hosszú idővel az evangelizálás előtt megkezdődött. Azzal a hittel járult az Ur trónja elé: "Kérjete és megadatik néktek." Így valóban alkalma volt tapasztalni imájának meghallgatását.

Másodszor: a tagok áthatatos munkájában, mely a hívogatás terén nyilvánult meg. Az ima az első lépés, azonban a tettek nyomban követni kell az imát, hogy a kérelem megvalósuljon. Így lesz meghallgatva a hitből származó imádkozás.

Harmadszor: az evangelista, Major tv. nagyszerű igehirdetésében, amely magyar és angol nyelven történt. Akik meghallgatták egy este, azok kíváncsiak voltak visszajönni, hogy ismét meghallgathassák.

Ezek a tényezők nélkülözhetetlen lelkei egy sikeres evangéliumi megmozdulásnak.

Az eredmény is háromféleképpen nyilvánult meg:

Először: a gyülekezet megerősödött hitében és elmélyült leki életében. Ennek természetesen következménye a nagyobb és szorosabb összetartás. Másodszor: soha ennyi idegen látogató nem vett még részt

(Folytatás a 7-ik oldalról.)

SZOMBAT, január 8-án.

A zsidó- és pogánymissió.

(Róm. 10:1 — 21.)

Adjunk hálát az Evangélium terjesztéséért úgy a zsidók, mint a pogányok között. Valljuk meg mulasztásainkat ezen a téren is, aztán imádkozzunk, dolgozzunk és adakozzunk az Evangélium terjedéséért, minden népek között.

Angolból fordította:

BALLA György

hasznó összejövetelinket, mint most. Ezek közül többen jelezték, hogy máskor is eljönnek, mert nagyon élveztek az ottlétet. Ez egyszersmind bennünket is nagyobb munkára buzdított. Harmadszor: a közvetlen eredmény pedig az, hogy néhány értékes lélek, saját elhatározásából, követni fogja Jézus példaadását a bibliai keresztségben és azután mindvégig. Miután minden lélek drága az Ur előtt, mert Jézus életébe került, így tehát világos, — hogy érdemes a lelkek megmentéséért fáradozni még a mai, modern időkben is.

Nyilvánosan is hálás köszönetet mondunk Major tv.-nek köztünk végzett nagyszerű szolgálataért; a new brunswicki gyülekezetnek szíves közreműködéséért, amely abban nyilvánult meg, hogy lelkészét egy hétre rendelkezésünkre bocsátotta; a helybeli gyülekezetnek egyöntetű összefogásáért és a szomszéd testvérség segítségéért. Mindenek fölött pedig az Uré legyen a dicsőség az elvett áldásokért.

F. G.

HUNTSBURG, OHIO

A "CRSADE FOR CHRIST" megmozdulásban mi is részesültünk annak dacára, hogy imaházunk építés alatt van. Azon a héten testvéreink közül többen célul tűzték ki, hogy Jézusról beszéljenek barátaiknak. Két szónokunk is volt: Rev. Stumpf Lajos és Rev. "Parson" Pepper, az Ohio állami missziói szövetségtől. Mindketten meggyőzően hirdették a krisztusi igazságokat.

HALAADÁSI ünnepélyünket november 25-én tartottuk meg gyülekezetünkben, — mely igenszép és áldásos volt. Azonban nőtestvéreink, Kovács tv.-nő elnökle alatt, november 28-án szintén rendeztek egy műsoros estét. Ez évben minden nő egy borítékban hozta el áldozatát az Ur oltárára, melynek eredménye \$85.00 volt. Cziráki és Mentő tv.-nők voltak az ünnepi szónokok, de mindenki vallást tett az Urról egy-egy bibliai verssel.

TEMETÉS. — Örömeinket egy gyász eset fokozta le. A régen betegeskedő Fülöp Sándor tv. december 3-án megszűnt szenvedni. Testvérünk sokat szenvedett, de szenvedéseit türelemmel viselte. A vég közeledtével, kedves nejétől, — ki hűségesen ápolta a halál bekövetkeztéig, — megnyugodva kérdezte: "Mama, hány óra van még?" Testvérünk kész volt és úgy várta az utolsó perceket.

A temetés nagy részvét mellett folyt le december 5-én. A környékbeli gyülekezetek szép számmal képviseltették magukat. De az amerikai szomszédok is sokan jöttek el a végtisztességre, mert Fülöp testvérben, jószomszédot veszítettek el. Bretz Vilmos tv., ki nemrégiben érkezett meg Magyarországról, jó hatással beszélt a magyarnyelvű közönséghez. Angolul a helybeli Mentő Gábor tv. szólt a vigasztalás ígért. Szólt még angolul Root

tv. is; Balla György tv. pedig Igét olvasott. Mátis Sándor tv. egy szót énekelt, a wadsworthi Taylor család pedig egy duettel szolgált.

Fülöp tv.-ben gyülekezetünk, énekharának vezetőjét és vasárnapi iskolánk főtanítóját veszítette el. Tehát: veszteségünk nagy. A jó Isten vigasztalja meg a megszorodott szívű családot, gyülekezetünkben pedig pótolja a hiányt. Adja az Ur, hogy ama jobb hazában, boldog viszontlátásunk legyen. De addig is, álma legyen csendes. Isten veled, Fülöp tv. Isten veled!

Egy jelenvolt.

EVANGELIZÁLÁS PERTH AMBOYBAN

A TEMPLOMÉPÍTÉS súlyos terhe alól most kezdünk felemelkedni, hogy széjjel nézzünk és meglássuk, hogy az Isten gyülekezetének van más feladata is. Az építkezés, kétségkívül, borzasztóan kifárasztot minket és ezért az üdvözlő lelkekre balzsam gyanánt hatott Rev. Fodor Gábor tv. szívbemarkoló, hitmélítő, lelki tanítása november 29 és december 5. között. Az istentiszteletek igazi hőmérője nem a nagy tömeg, hanem a lelki vágyak igazi képviselői. Akikben meg volt a hajlam a lelki dolgok után, azok mindent elkövettek, hogy résztvegyenek minden összejövetelen, ha csak valami komoly dolog vissza nem tartotta őket. Dicséretére legyen mondván a new brunswicki testvér-gyülekezetnek és a carteretieknek is, hogy kedves pásztorkkal az élen, feltűnő módon segítettek megjelenésükkel. Ezután is köszönjük, a többi gyülekezeteknek is, akik képviselték gyülekezetüket egy-két látogatóval.

Kedves Fodor tv. pedig és a youngstowni testvér-gyülekezet pedig fogadja a perth aboyi gyülekezet hálás köszönetét azért, hogy ez a kedves alkalom megadott részünkre; hogy a k. Fodor tv. szolgálhatott az evangélium hirdetésében és hogy a k. gyülekezet, a lelkimunkás nélkülözését előjognak tekintette, mert segítséget nyújtottak egy másik gyülekezetnek, amiért az Uré legyen a dicsőség és a tisztelet.

**ELSŐ MAGYAR
TEMETKEZŐ VÁLLALAT**

FRAZON & YELENİK
519 Ontario St.—Buffalo, N.Y.

Frank J. FRÁZON, Licensed Mgr.
Albert YELENİK, Unlicensed Assoc.

**Gyász esetén hívja fel:
Riv. 1022**

Impozáns temetések—Mésékelt árak